



## 28

### جَوَزُ الْهِنْدِ (ناریل)

#### 28.1 سبق کا تعارف:

اس سبق میں ناریل کا تعارف اور اس کے مختلف فوائد کو بیان کیا گیا ہے۔ سبق ایک مکالمہ کی شکل میں ہے۔ سعیدہ نام کی ایک لڑکی ناریل کی تصویر دیکھ کر اپنے بھائی خالد سے اس کے بارے میں پوچھتی ہے۔ خالد مختلف سوالات کے جواب میں ناریل کے پیڑ، چھلکے اور پھل کے فائدوں کا ذکر کرتا ہے۔ اور ان چیزوں کو بیان کرتا ہے جو ناریل کے پیڑ کے مختلف حصوں سے بنائی جاتی ہیں۔

#### 28.2 اس سبق سے آپ کیا سیکھیں گے؟

- پورا سبق ایک مکالمہ ہے۔ اس میں سوالیہ جملے استعمال کئے گئے ہیں؟ اس سے آپ سوالیہ جملے بنانا اور انہیں استعمال کرنا سیکھیں گے۔  
- ناریل اور کھجور دنیا کے دو ایسے مفید پیڑ ہیں جن کا کوئی حصہ بیکار نہیں جاتا، ان دونوں پیڑوں کے مختلف حصے کسی نہ کسی شکل میں انسان کے کام آتے ہیں۔

- ان اشیاء کا نام معلوم ہوگا جو ناریل کے مختلف حصوں سے بنائے جاتے ہیں۔  
- جنوبی ہندوستان کے ہر کھانے میں ناریل کا ضرور استعمال ہوتا ہے۔

### 28.3 اصل متن : جَوْزُ الْهِنْدِ

سَعِيدَةُ: مَا هَذِهِ الشَّجَرَةُ الَّتِي أَرَاهَا فِي الصُّورَةِ، يَا أُخِي!

خَالِدٌ: هَذِهِ شَجَرَةُ جَوْزِ الْهِنْدِ، يَا أُخْتِي الْعَزِيزَةُ! وَهِيَ تُسَمَّى أَيْضًا نَارِجِيلاً. وَهِيَ

مِنْ أَنْفَعِ الْأَشْجَارِ لِلْإِنْسَانِ. وَلِهَذَا سُمِّيَتْ شَجَرَةُ جَوْزِ الْهِنْدِ بِمَلِكِ

النَّبَاتِ“.

سَعِيدَةُ: أَتُشْبِهُ شَجَرَةَ جَوْزِ الْهِنْدِ شَجَرَةَ النَّخْلِ فِي فَوَائِدِهَا؟

خَالِدٌ: نَعَمْ، يَا أُخْتِي! إِنَّ شَجَرَةَ النَّارِجِيلِ تُشْبِهُ النَّخْلَ كَثِيرًا. كِلْتَاهُمَا نَافِعَتَانِ جَدًّا

لَنَا. نَأْكُلُ ثَمَرَهَا، وَنَشْرَبُ مَائَهَا، وَنَسْتَفِيدُ مِنْ جُدُوعِهَا وَأَوْرَاقِهَا وَقَشُورِ

ثَمَارِهَا.

سَعِيدَةُ: وَهَلْ يُوجَدُ اخْتِلَافٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ؟

خَالِدٌ: نَعَمْ، يَا أُخْتِي! هُنَاكَ اخْتِلَافٌ يَسِيرٌ بَيْنَهُمَا. إِنَّ النَّخْلَ يَنْبُتُ فِي طَقْسِ حَارٍّ،

وَلَا يَحْتَاجُ إِلَى مَاءٍ كَثِيرٍ. أَمَّا جَوْزُ الْهِنْدِ فَيَحْتَاجُ إِلَى مَاءٍ كَثِيرٍ، فَتَكْثُرُ

أَشْجَارُهَا فِي الْمَنَاطِقِ الْمُجَاوِرَةِ لِلْبَحْرِ. وَكَذَلِكَ يَكُونُ ثَمَرُ النَّخْلِ صَغِيرًا.

أَمَّا ثَمَرُ النَّارِجِيلِ فَيَكُونُ أَكْبَرَ مِنْهُ بِكَثِيرٍ. إِذَا سَقَطَ عَلَى رَأْسِ إِنْسَانٍ جَرَحَهُ.

سَعِيدَةُ: كَيْفَ يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ بِجَوْزِ الْهِنْدِ، يَا أُخِي!

خالد: يَا أُخْتِي الْعَزِيزَةَ! يَسْتَعْمَلُ الْإِنْسَانُ جُذُوعَ جَوْزِ الْهِنْدِ فِي بِنَاءِ الْبُيُوتِ وَيَصْنَعُ مِنْهَا أَثَاثًا لِبَيْتِهِ. وَتُصْنَعُ أَوْانٍ وَأَكْوَابٌ وَأَدَوَاتُ مَنْزِلِيَّةٌ أُخْرَى مِنْ قَشْرَةِ الْجَوْزِ. وَيُسْتَخْرَجُ مِنْ جَوْزِ الْهِنْدِ زَيْتٌ يُسْتَعْمَلُ لِلطَّبْخِ وَدَهْنٌ الْبَدَنِ وَالشَّعْرِ وَالْأَسْتِنَارَةَ.

سعيدة: كَيْفَ يَكُونُ جَوْزُ الْهِنْدِ، يَا أُخِي!

خالد: إِنَّ جَوْزَ الْهِنْدِ يَكُونُ كَبِيرًا ذَا شَكْلِ بَيْضَوِيٍّ. إِذَا نَضَجَ امْتَلَأَ بِسَائِلِ أَبْيَضٍ، وَهُوَ مَشْرُوبٌ لَذِيذٌ. وَإِنَّ شُرْبَهُ نَافِعٌ لَأَمْرَاضِ الصَّدْرِ. وَتَغْسِلُ النِّسَاءُ بِهِ وُجُوهُهُنَّ. وَيَشْتَمَلُ عَلَى مَوَادِّ غِذَائِيَّةٍ نَافِعَةٍ لِجِسْمِ الْإِنْسَانِ. كَمَا يُوجَدُ فِيهَا سُكَّرٌ وَبَرُوتِينَاتٌ وَفَيْتَامِينَاتٌ.

سعيدة: لِمَاذَا يُسَمَّى ذَلِكَ جَوْزَ الْهِنْدِ؟ وَأَيْنَ تَنْبُتُ شَجَرَةُ النَّارِجِيلِ فِي بِلَادِنَا، يَا أُخِي!

خالد: تَنْبُتُ أَشْجَارُهَا فِي الْأَرَاضِي الرَّمْلِيَّةِ وَفِي الْمَنَاطِقِ الَّتِي يَكْثُرُ فِيهَا الْمَاءُ. وَيُقَالُ إِنَّ مَوْطِنَهُ الْأَصْلِيَّ هُوَ الْهِنْدُ. وَهُوَ يُزْرَعُ عَلَى نِطَاقٍ وَأَسْعٍ فِي كَثِيرِ الْأَوْتَامِيلِ نَادُوَ وَالْبَنْغَالِ. وَلَا يَخْلُو أَيُّ طَعَامٍ هُنَاكَ مِنَ النَّارِجِيلِ.

سعيدة: شُكْرًا لَكَ، يَا أُخِي الْحَبِيبُ! عَلَّمْتَنِي أَشْيَاءَ كَثِيرَةً عَنِ النَّارِجِيلِ، فَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا.

نوٹ: جن حروف کے نیچے لائن کھینچی گئی ہے وہ حروف استفہام ہیں۔

## 28.4 اصل سبق کا ترجمہ:

- سعیدہ : اے بھائی، یہ کون سا پیڑ ہے؟ جسے میں تصویر میں دیکھ رہی ہوں؟
- خالد : اے پیاری بہن، یہ (جوزالہند) ناریل کا پیڑ ہے، اور اسے (نارجیل) بھی کہا جاتا ہے۔ اور یہ انسان کے لئے سب سے نفع بخش پیڑوں میں سے ہے۔ اس لئے اسے ”نباتات کا بادشاہ“ بھی کہا جاتا ہے۔
- سعیدہ : کیا ناریل کا پیڑ اپنے فائدے میں کچھور کے پیڑ کے مشابہ ہوتا ہے؟
- خالد : ہاں اے بہن، ناریل کا پیڑ کچھور کے بہت مشابہ ہوتا ہے۔ وہ دونوں ہی ہمارے لئے بہت مفید ہیں۔ ہم اس کا پھل کھاتے ہیں۔ اس کا پانی پیتے ہیں، اور اس کے تنے، پتوں اور پھل کے جھلکوں سے دوسرے فائدے حاصل کرتے ہیں۔
- سعیدہ : کیا دونوں درختوں میں کوئی فرق ہے؟
- خالد : ہاں اے بہن ! ان دونوں میں تھوڑا سا فرق ہے۔ کچھور کا درخت گرم آب و ہوا میں اگتا ہے اور اسے زیادہ پانی کی ضرورت نہیں ہوتی ہے۔ جبکہ ناریل کے پیڑ کو زیادہ پانی کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس لئے وہ ساحل سے قریب علاقوں میں زیادہ ہوتا ہے۔ اسی طرح کچھور (کا پھل) حجم میں چھوٹا ہوتا ہے۔ لیکن ناریل (کا پھل) اس سے بہت بڑا ہوتا ہے۔ اگر کسی انسان کے سر پر گر جائے تو اسے زخمی کر دیتا ہے۔
- سعیدہ : اے بھائی! انسان ناریل کے پیڑ سے کیسے فائدہ حاصل کرتا ہے؟
- خالد : اے پیاری بہن! انسان ناریل کے تنے کو گھر کی تعمیر میں استعمال کرتا ہے۔ اور اس سے اپنے گھر کے لئے فرنیچر بناتا ہے۔ اس کی چھالوں سے رسیاں، ٹوکری، چٹائی، برش اور جھاڑو بنائے جاتے ہیں۔ ناریل کے چھلکے سے برتن پیالے اور دوسرے گھریلو سامان بنائے جاتے ہیں۔ ناریل سے تیل بھی نکالا جاتا ہے۔ جو کھانے، بدن اور بال میں لگانے اور چراغ میں جلانے کے کام آتا ہے۔
- سعیدہ : اے بھائی، ناریل کا پھل کیسا ہوتا ہے؟
- خالد : ناریل کا پھل بڑا اور انڈے کی شکل کا ہوتا ہے، جب وہ پک جاتا ہے تو سفید سیال مادہ سے بھر جاتا ہے۔ وہ ایک لذیذ مشروب ہے۔ اس کا پینا سینے کی بیماریوں میں مفید ہے، اور اس سے عورتیں اپنے چہرے دھوتی ہیں۔ اس میں انسانی جسم کے لئے مفید غذائی ایشاء بھی ہوتی ہیں اسی طرح اس میں شکر، پروٹین

اور ویٹامن بھی پایا جاتا ہے۔

- سعیدہ : اسے جوز الہند کیوں کہتے ہیں اور وہ ہمارے ملک میں کہاں اگتا ہے، اے بھائی۔
- خالد : اس کے درخت ریٹیلی زمین اور ان علاقوں میں اگتے ہیں جہاں پانی زیادہ ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس کا اصل وطن ہندوستان ہے۔ کیرالہ، ٹامل ناڈو اور بنگال میں اس کی بڑے پیمانے پر کاشت ہوتی ہے۔ وہاں کوئی کھانا ناریل کے استعمال سے خالی نہیں ہوتا۔
- سعیدہ : پیارے بھائی، آپ کا بہت بہت شکریہ، آپ نے ناریل کے بارے میں مجھے بہت سی چیزیں بتادیں، جزاک اللہ خیر الجزاء۔

## 28.5 سبق کے مشکل الفاظ اور ان کے معانی:

فائدہ حاصل کیا، فائدہ حاصل کرتا ہے	اِسْتَفَادَ / يَسْتَفِيدُ
درخت کا تنا	جَدْعٌ (ج جُدُوْعٌ)
چھلکا	قَشْرَةٌ (ج قَشُوْرٌ)
آب و ہوا	طَقْسٌ
علاقہ	مِنْطَقَةٌ (ج مَنَاطِقٌ)
قریب کے	مُجَاوِرَةٌ
فرنیچر	أَثَاثٌ
رسی	حَبْلٌ (ج حِبَالٌ)
ٹوکری	سَلَّةٌ (ج سِلَالٌ)
چٹائی	حَصِيْرٌ (ج حُصِرٌ)
برش	فُرْشَةٌ (ج فُرُشٌ)
جھاڑو	مِكَنَسَةٌ (ج مَكَانِسٌ)

لَيْفٌ (جِ الْيَافِ)	:	درخت کی چھال
آيَةٌ (جِ أَوَانِي)	:	برتن
كُوبٌ (جِ أَكْوَابُ)	:	پیالہ
أَدْوَاتٌ مَنْزِلِيَّةٌ	:	گھریلو سامان
إِسْتَخْرَجَ / يَسْتَخْرِجُ	:	نکالا، نکالتا ہے
إِسْتِنَارَةٌ	:	روشنی حاصل کرنا
إِمْتَلَأَ / يَمْتَلِئُ	:	بھرا، بھرتا ہے
مَوَادُّ غِذَائِيَّةٌ	:	غذائی اشیاء
بِرَوْتَيْنِ (جِ بِرَوْتَيْنَاتٍ)	:	پروٹین
فَيْتَامِينٍ (جِ فَيْتَامِينَاتٍ)	:	ویٹامین
خَالًا / يَخْلُو	:	خالی ہوا، خالی ہوتا ہے

## 6. 28 سوالیہ جملے اور حروف استفہام:

کسی مثبت جملے کو سوالیہ بنانے کے لئے اس سے پہلے ایک حرف (اداة) استفہام استعمال کیا جاتا ہے، جو عموماً جملہ کا پہلا کلمہ ہوتا ہے، حروف استفہام جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ دونوں پر داخل ہو سکتے ہیں چند کثیر الاستعمال حروف استفہام درج ذیل ہیں:

أَ / هَلْ:	کیا؟	جیسے	أَ / هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ؟	کیا تم طالب علم ہو؟
مَنْ:	کون؟		مَنْ أَنْتَ؟	تم کون ہو؟
مَا:	کیا؟		مَا اسْمُكَ؟	تمہارا نام کیا ہے؟
كَيْفَ:	کیسا؟		كَيْفَ حَالُكَ؟	تم کیسے ہے؟
أَيْنَ:	کہاں؟		أَيْنَ تَذْهَبُ؟	تم کہاں جا رہے ہو؟

- مَاذَا کیا؟      مَاذَا فِي يَدِكَ؟      تمہارے ہاتھ میں کیا ہے؟
- مَتَى کب؟      مَتَى تَرْجِعُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ؟      تم اسکول سے کب واپس آؤ گے؟
- لِمَاذَا کیوں؟      لِمَاذَا رَجَعْتَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ؟      تم اسکول سے کیوں واپس آئے؟
- أَيُّ (ہمیشہ مضاف ہو کر استعمال ہوتا ہے) کیا؟      أَيُّ شَيْءٍ فِي يَدِكَ؟      تمہارے ہاتھ میں کیا چیز ہے؟

### 28.7 (الف) سبق سے متعلق سوالات کے جواب دیجئے :

1. مَا هُوَ الْإِسْمُ الْآخِرُ لِحُجُزِ الْهِنْدِ؟
2. أَيْنَ تَنَبَّتْ شَجَرَةُ النَّارِ جَيْلٍ؟
3. هَلْ مَاءُ النَّارِ جَيْلٍ نَافِعٌ لَأَمْرَاضِ الصَّدْرِ؟
4. أَيُّ شَيْءٍ يُصْنَعُ مِنْ قَشْرَةِ النَّارِ جَيْلٍ؟
5. كَيْفَ يَكُونُ شَكْلُ النَّارِ جَيْلٍ؟
6. أَتَغْسِلُ النِّسَاءُ وُجُوهُهُنَّ بِمَاءِ النَّارِ جَيْلٍ.
7. هَلْ تُوْجَدُ مَوَادُّغِدَائِيَّةٌ فِي النَّارِ جَيْلٍ؟

(ب) صحیح عبارت کے سامنے صحیح کا نشان (✓) اور غلط عبارت کے سامنے غلط

کا نشان (x) لگائیے:

1. تَنَبَّتْ شَجَرَةُ جُوزِ الْهِنْدِ قَرِيبًا مِنَ الْبَحْرِ.

2. يَكُونُ جَوْزُ الْهِنْدِ كَبِيرًا.
3. شَجَرَةُ النَّارِ جِيلٌ نَافِعَةٌ لِلْإِنْسَانِ كَأَنَّ شَجَارِ الْأُخْرَى.
4. لَا تَحْتَاجُ شَجَرَةُ النَّارِ جِيلَ إِلَى مَاءٍ كَثِيرٍ.
5. تَكْثُرُ أَشْجَارُ جَوْزِ الْهِنْدِ فِي شِمَالِ الْهِنْدِ.
6. يَكُونُ ثَمَرُ النَّارِ جِيلٍ صَغِيرٍ الْحَجْمِ.
7. تُصْنَعُ أَدْوَاتٌ مَنْزِلِيَّةٌ مِنْ قَشْرَةِ جَوْزِ الْهِنْدِ.
8. تُسَمَّى شَجَرَةُ جَوْزِ الْهِنْدِ بِمَلِكِ النَّبَاتِ.
9. زَيْتُ النَّارِ جِيلٍ صَالِحٌ لِلطَّبْخِ.
10. تُسْتَعْمَلُ جُدُوعُ النَّارِ جِيلٍ فِي بِنَاءِ الْبُيُوتِ.

(ج) خالی جگہوں کو نیچے دیئے گئے الفاظ سے پر کیجئے:

فُنْدُقِ . الْبَحْرِ . أَقْدَامَنَا . مَوْجِ . جَوْزِ الْهِنْدِ . أَشْجَارِ .  
رِحْلَةٍ . شَاطِئِ . ثِيَابِنَا .

ذَهَبْنَا فِي ..... عِلْمِيَّةٍ إِلَى وِلَايَةِ كَبِيرِ الْإِ . نَزَلْنَا فِي .....  
كَانَ قَرِيبًا مِنَ الْبَحْرِ . كُنَّا نَذْهَبُ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى ..... الْبَحْرِ ،  
وَنَلْعَبُ بِمَاءِ ..... . كَانَ مَاءُ الْبَحْرِ يَرْتَفِعُ فَجَاءَ وَيَمْسُ  
..... . مَرَّةً ارْتَفَعَ ..... عَالِيًا ، وَبَلَّلَ ..... كُلَّهَا .



رَأَيْنَا عَلَى الشَّاطِئِ ..... النَّارِ جِيلٍ فِي كُلِّ مَكَانٍ . وَقَبْلَ رُجُوعِنَا  
إِشْتَرَيْنَا الْبُسْكُونِ وَالشُّوكُولَاتَةَ الْمَصْنُوعَةَ مِنْ .....

## 28.8 آپ نے اس سبق سے کیا سیکھا:

آپ نے ناریل کے درخت کے بارے میں جانا۔ یہ کھجور کے درخت کی طرح ہوتا ہے۔ یہ ساحلی علاقوں  
کیرالا، تامل ناڈو اور بنگال میں ہوتا ہے۔ اس کا تنا، چھال، چھلکے اور تیل سب کام میں آتے ہیں۔ اس کے  
علاوہ حروف استفہام کا استعمال بھی آپ نے جانا۔

## 9 . 28 جوابات:

### (الف) سوالات کے جوابات۔

1. الْإِسْمُ الْآخِرُ لِحُورِ الْهِنْدِ هُوَ النَّارِ جِيلٌ .
2. تَنَبَّتْ شَجَرَةٌ حُورٌ الْهِنْدِ قَرِيبًا مِنَ الْبَحْرِ .
3. نَعَمْ ، مَاءُ النَّارِ جِيلٍ نَافِعٌ لِمَرَضِ الصَّدْرِ .
4. تُصْنَعُ الْأَوَانِي وَالْأَكْوَابُ وَالْأَدْوَاتُ الْمَنْزِلِيَّةُ مِنْ قِشْرَةِ الْحُورِ .
5. شَكْلُ النَّارِ جِيلٍ مِثْلُ الْبَيْضَةِ .
6. نَعَمْ ، تَغْسِلُ النِّسَاءُ بِمَاءِ النَّارِ جِيلٍ وَجُوهَهُنَّ .
7. نَعَمْ ، تُوجَدُ مَوَادُّ غِذَائِيَّةٌ فِي النَّارِ جِيلٍ .

## (ب) صحیح و غلط عبارت کے سامنے نشانات۔

- 1- صحیح ✓  
2- صحیح ✓  
3- صحیح ✓  
4- غلط ×
- 5- غلط ×  
6- غلط ×  
7- صحیح ✓  
8- صحیح ✓
- 9- صحیح ✓  
10- غلط ✓

## (ج) خالی جگہوں پر مناسب الفاظ۔

1. رِحْلَةٌ 2. فُنْدُقٍ 3. شَاطِئِ 4. الْبَحْرِ
5. أَقْدَامَنَا 6. مَوْجٍ 7. ثِيَابَنَا 8. أَشْجَارَ
9. جَوْزِ الْهِنْدِ